October 1991

Roleplayer \$1.95 Number 26

The **GURPS**[®] Newsletter



Before there was *Pyramid*, even before there was a GURPS, there was Roleplayer. It was originally produced as a free supplement for Man to Man and as promotion for the soonto-be-released Generic Universal Role-Playing System, GURPS. From there it grew to a newsletter, and then a full-fledged magazine, devoted to roleplaying, GURPS-style. And now, through the miracle of online technology, Steve Jackson Games brings back Roleplayer in all its mid-'80s to early-'90s glory! All 30 issues are here on e23 . . . so whether you're a completist, a collector, a GURPS fan of the first order, or you just want a look at the early evolution of one of the best roleplaying systems out there, Roleplayer has what you need – and it's only on e23!

Car Wars, Warehouse 23, and the all-seeing pyramid are registered trademarks of Steve Jackson Games Incorporated. Roleplayer, e23, and the names of all products published by Steve Jackson Games Incorporated are registered trademarks or trademarks of Steve Jackson Games Incorporated, or used under license. All rights reserved. Roleplayer is copyright © 1991 by Steve Jackson Games Incorporated.

The scanning, uploading, and distribution of this material via the Internet or via any other means without the permission of the publisher is illegal, and punishable by law. Please purchase only authorized electronic editions, and do not participate in or encourage the electronic piracy of copyrighted materials. Your support of the author's rights is appreciated.



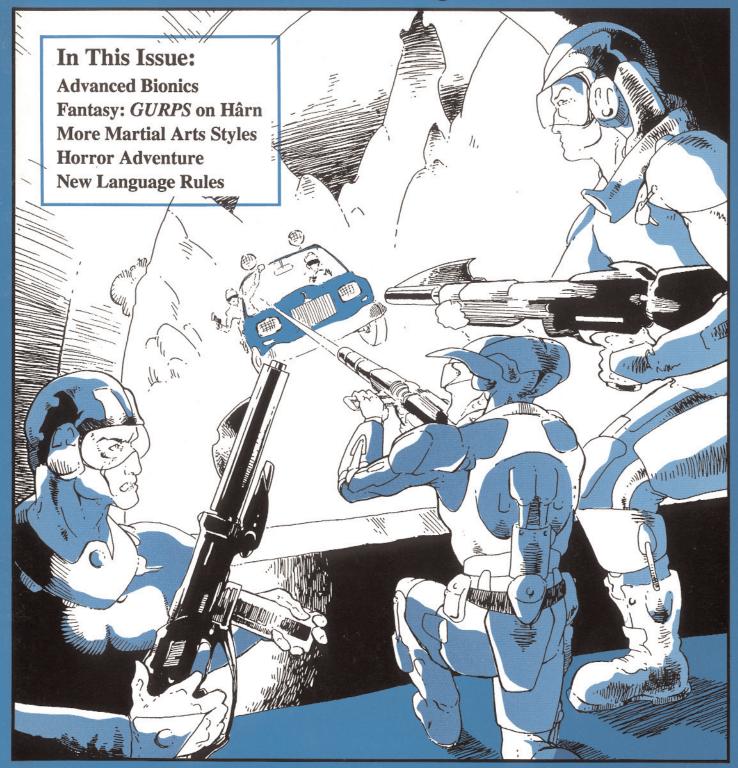
STEVE JACKSON GAMES

e23.sigames.com

October 1991

Roleplayer \$3.50 Number 26

The GURPS Magazine



STEVE JACKSON GAMES

Roleplayer

The GURPS Magazine

Universal — and International, Too

Wargaming started in France and Germany; miniatures gaming, as a hobby, began in England. Roleplaying was born in America, but belongs to everyone now. *Dungeons & Dragons* has gone around the world, and other RPGs have followed.

But we're seeing something a bit different with GURPS, something that we're proud of. We have always encouraged "our" gamers to write. Now, more and more, we're seeing good submissions from outside North America. (We've never been a U.S.-only publisher. Several of our best writers and playtesters live in Canada.)

In this issue, for instance, we have an adventure by Andrea Sfiligoi, of Italy — he not only wrote it, but drew the two main illustrations. We also have an article by Henrik Mårtensson, of Sweden, and letters from James Steel of England and Brian Rasmussen of Denmark. And that's not unusual — we have a number of regular correspondents in England, and a few in Germany and Scandinavia. And the occasional letter and submission comes in from just about everywhere.

And I'm getting to do more international travel, meeting gamers from everywhere. Last year I visited France,

IN THIS ISSUE

Letters
Ice Age Stalker (Andrea Sfiligoi)
The Gift of Tongues (Steffan O'Sullivan)
New for <i>GURPS</i>
Errata
GURPS Q&A 12
Building a Better 'Borg (C.J. Carella)
A Whole New World (Michael Cule)
Make Your Best Better (J.C. Connors and Brian McAuliffe)
The Snagger (Charles Oines)
Do You Want To Live Forever? (Henrik Mårtensson) 26 Immortal Characters And Campaigns
Primary Sources (Ben Iglauer)
Coming Attractions

and met *GURPS* players from Italy and Germany there too. Next year I'll be at a convention in England. I've found that gamers are similar everywhere — but *not* just the same. And the differences are interesting.

Spreading the Word

Still, the game won't really be international until it's available in languages other than English. Right now, *GURPS* is being translated into Japanese and Portuguese. We are negotiating with French, German and Italian publishers. The Spanish rights have been sold, but we don't know when that edition will actually appear.

We have also corresponded with would-be publishers in Poland, Yugoslavia and Lithuania. The problem, of course, is that there's no hard currency or free-enterprise expertise in Eastern Europe . . . yet. But they're learning, and we hope to be able to work with them as they learn. (Of course, that still doesn't cover all the major languages . . . we don't have a toehold in Russian, Chinese, Arabic or Hebrew, for instance. Give us time.)

The other great thing about the translations is that, once the game has appeared in another language, the publishers are likely to produce original material in that language. Some may eventually be translated back into English, which will let us present adventures with a truly international flavor. I'm looking forward to that!

— Steve Jackson

Roleplayer[®]

Editor: Steve Jackson

Managing Editor: Loyd Blankenship Editorial Assistant: Monica Stephens Production Manager: Carl Anderson

Production: Carl Anderson and Manuel Garcia

Cover Art: C. Brent Ferguson

Illustrations: Carl Anderson, Michael Barrett,
Angela Bostick, Steve Crompton, Evan Dorkin, Rick Harris,
Michael Hernandez, Eric Hotz (by courtesy of Columbia
Games), Andrea Sfiligoi, Ruth Thompson, John Waltrip

Circulation Manager: Mike Hurst

Roleplayer (ISSN 1050-3609) is published bimonthly by Steve Jackson Games Incorporated, Box 18957, Austin, TX 78760. Roleplayer, AADA, Illuminati, GURPS, Autoduel and the all-seeing pyramid are registered trademarks of Steve Jackson Games Incorporated. Other product names mentioned herein are trademarks of Steve Jackson Games Incorporated or their respective publishers. Copyright © 1991 by Steve Jackson Games Incorporated. All rights reserved. Printed in the USA.

NO PROBLEM.

Warehouse 23 sells high-quality game adventures and supplements in print and PDF formats.

- Free downloadable adventures for GURPS and In Nomine!
- Fun gaming accessories shot glasses, shirts, specialty six-siders, and more!
- PDFs from Atlas Games, Amarillo Design Bureau, Goodman Games, and many others – plus gems from the up-and-comers.
- Original material for *Transhuman Space* and new *GURPS* supplements from Kenneth Hite, Phil Masters, David Pulver, Sean Punch, and William Stoddard!
- Fully searchable files of *GURPS Fourth Edition* supplements.
- Digital editions of out-of-print classics, from *Orcslayer* and the complete run of *ADQ* to *GURPS China* and *GURPS Ice Age*.
- Buy boardgames and roleplaying PDFs in the same order! Download digital purchases again whenever you need to.



STEVE JACKSON GAMES warehouse23.com